

Product fiche						
B Trademark	SHARP					
C Model	LC-32CHE4040x LC-32CHE4041x LC-32CHE4042x LC-32CHF4041x	LC-32DHE4040x LC-32DHE4041x LC-32DHE4042x	LC-40CFE4040x LC-40CFE4041x LC-40CFE4042x	LC-43CFE4140x LC-43CFE4141x LC-43CFE4142x	LC-48CFE4041x LC-48CFE4042x	LC-49CFE4041x LC-49CFE4042x
D Energy efficiency class	A+	A+	A+	A+	A+	A+
E Visible screen size (diagonal)	32" / 81cm	32" / 81cm	40" / 100cm	43" / 109cm	48" / 121cm	49" / 123cm
F On-mode power consumption	31,0 W	31,0 W	45,0 W	41,0 W	66,0 W	67,0 W
G Annual energy consumption*	45 kWh	45 kWh	66 kWh	60 kWh	96 kWh	98 kWh
H Standby power consumption**	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W	<0,50 W
I Off mode power consumption	N/A					
J Screen resolution	1366 (H) x 768 (V)	1366 (H) x 768 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)	1920 (H) x 1080 (V)

K * - Energy consumption XYZ kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

L ** - when the TV is turned off with the remote control and no function is active

ENGLISH

Informační list výrobku				ČESKY		
B	Ochranná známka	E	Viditelná úhlopříčka obrazovky		H	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu**
C	Model	F	Spotřeba energie během režimu		I	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu
D	Třída energetické účinnosti	G	Roční spotřeba elektrické energie*		J	Rozlišení obrazovky
K * - Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.						
L ** - Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.						
Справочные технические данные						РУССКИЙ
B	Поставщик	E	Видимый размер экрана (диагональ)	H	Энергопотребление в режиме ожидания**	
C	Модель	F	Среднее энергопотребление в различных режимах	I	Энергопотребление в режиме отключения	
D	Класс энергоэффективности	G	Годовое энергопотребление*	J	Разрешение экрана	
K * - Энергопотребление XYZ кВтч в год, исходя из расчета работы 4 часа в день в течение 365 дней. Фактическое энергопотребление будет зависеть от времени работы телевизора.						
L ** - при выключении телевизора пультом дистанционного управления и отсутствии активных функций						

Typenschild			
B Hersteller	E Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal)	H Standby Stromverbrauch**	DEUTSCH
C Modell	F Durchschnittlicher Stromverbrauch eingeschaltet	I Stromverbrauch ausgeschaltet	
D Energieeffizienzklasse	G Jährlicher Stromverbrauch*	J Bildschirmauflösung	

K * - Stromverbrauch von XYZ kWh je Jahr auf der Grundlage des Stromverbrauchs eines Fernsehgeräts, dass an 365 Tagen für 4 Stunden am Tag eingeschaltet ist. Der tatsächliche Stromverbrauch hängt davon ab, wie das Fernsehgerät verwendet wird.

L ** - wenn das Gerät mit der Fernbedienung ausgeschaltet wurde und keine Funktion aktiv ist

DEUTSCH

Podatkovna kartica			
B Dobavitelj	E Vidna velikost ekrana (diagonala)	H Poraba energije v načinu pripravljenosti**	SLOVENŠČINA
C Model	F Povprečna poraba energije v vklj. stanju	I Poraba energije v izkl. stanju	
D Razred energetske učinkovitosti	G Letna poraba energije*	J Ločljivost zaslona	

K * - Poraba energije XYZ kWh na leto, temelji na porabi energije televizorja, ki 365 dni deluje 4 ure dnevno. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.

L ** - ko televizor ni vključen z daljinskim upravljalnikom in nobena funkcija ni aktivna

Fiche de produit			
B Fournisseur	E Dimension de l'écran visible (diagonale)	H Puissance consommée en mode veille**	FRANÇAIS
C Modèle	F Sur la consommation de puissance moyenne du mode	I Puissance consommée en mode Arrêt	
D Classe de rendement énergétique	G Consommation moyenne en énergie*	J Résolution de l'écran	

K * - Consommation d'énergie XYZ kWh par an, en fonction de la puissance consommée par la télévision en activité 4 heures par jour pendant 365 jours. La consommation d'énergie réelle dépendra de la façon dont la télévision est utilisée.

L ** - quand la TV est arrêtée avec la télécommande avec aucune fonction en activité

FRANÇAIS

Фиш на продукта			
B Доставчик	E Видим размер на екрана (диагонал)	H Консумация на енергия в режим на готовност**	БЪЛГАРСКИ
C Модел	F Средна консумация на енергия при работа	I Консумация на енергия, докато уредът е изключен	
D Клас на енергийна ефективност	G Годишна консумация на енергия*	J Резолюция на екрана	

K * - Консумацията на енергия е XYZ kWh на година, изчислено въз основа на 4 часа на работа на телевизора на ден за 365 дни. Действителната консумация на енергия ще зависи от това, колко е използван телевизорът.

L ** - когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активни функции

Ficha del producto			
B Proveedor	E Tamaño de pantalla visible (diagonal)	H Consumo promedio en modo en espera**	ESPAÑOL
C Modelo	F Consumo promedio de electricidad en modo encendido	I Consumo de electricidad en modo apagado	
D Clase de eficiencia energética	G Consumo de energía anual*	J Resolución de pantalla	

K * - Consumo de energia XYZ kWh al año, basado en el consumo de electricidad de la televisión en funcionamiento durante 4 horas al día, 365 días a la semana. El consumo de energía real dependerá del uso que se haga de la televisión.

L ** - cuando la televisión se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa

ESPAÑOL

Specifikacije proizvoda			
B Dobavljač	E Veličina zaslona (dijagonalno)	H Potrošnja energije u stanju pripravnosti**	HRVATSKI
C Model	F Prosječna potrošnja energije u uključenom načinu rada	I Potrošnja energije u isključenom načinu rada	
D Razred energetske učinkovitosti	G Godišnja potrošnja energije*	J Rezolucija ekrana	

K * - potrošnja energije XYZ kWh u godini, na temelju potrošnje energije televizije uključene 4 sata na dan u 365 dana. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu korištenja televizije.

L ** - kad je TV isključen, a daljinski upravljač i nijedna funkcija nisu aktivirani.

Karta produktu			
B Dostawca	E Widoczny rozmiar ekranu (przekątna)	H Zużycie energii w trybie czuwania**	POLSK
C Model	F Średni pobór mocy	I Zużycie energii przy wyłączonym zasilaniu	
D Klasa wydajności energetycznej	G Roczne zużycie energii*	J Rozdzielczość ekranu	

K * - Pobór energii XYZ kWh rocznie w oparciu o zużycie energii przy pracy 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od wykorzystania telewizora.

L ** - gdy telewizor jest wyłączony pilotem i żadna funkcja nie jest aktywna

POLSK

Produktblad			
B Leverandør	E Synlig skærmstørrelse (diagonal)	H Standby strømforbrug**	DANSK
C Model	F Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand	I Strømforbrug i slukket tilstand	
D Energieffektivitetsklasse	G Årligt energiforbrug*	J Skærmopløsning	

K * - Energiforbrug XYZ kWh per år, baseret på strømforbruget i tændt tilstand 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvorledes TV-et bruges.

L ** - Når TV'et slukkes med fjernbetjeningen, er ingen funktioner aktive.

Opis výrobku			
B Ochranná známka	E Úhlopriečka viditeľnej časti obrazovky	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime**	SLOVENSKY
C Model	F Spotreba energie v zapnutom stave	I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia	
D Trieda energetickej efektívnosti	G Ročná spotreba elektrickej energie*	J Rozlíšenie obrazovky	

K * - Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.

L ** - keď je televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia

SLOVENSKY

Tuotetiedot			
B Toimittaja	E Näkyvän näytön koko (diagonaalinen)	H Valmiustilan energiankulutus**	SUOMI
C Malli	F Keskimääräinen virrankulutus, kun laite on päällä	I Off (Pois päältä) - tilan energiankulutus	
D Energiansäästöluokka	G Vuosittainen energiankulutus*	J Näytön resoluutio	

K * - Energiankulutus XYZ kWh vuodessa, mikä perustuu virrankulutukseen 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käytöstavasta.

L ** - TV on sammutettu kaukosäätimellä eikä mikään toiminto ei ole aktiivisena

Termék adatlap			MAGYAR
B	Beszállító	E Látható képméret (képtárló)	
C	Modell	F Átlagos energiafogyasztás bekapcsolt üzemmódban	
D	Energiahatékonysági osztály	G Éves energiafogyasztás*	

K * - Energiafogyasztás XYZ kWh/év, a televízió évi 365 napon keresztül napi 4 órás használatból eredő energiafogyasztása alapján kalkulálva. A tényleges energiafogyasztás a televízió valós használatától függ.

L ** - ha a TV-t kikapcsolták a távirányítóval és egyik funkciója se aktív.

Scheda del prodotto			ITALIANO
B	Fornitore	E Dimensione dello schermo (diagonale)	
C	Modello	F In modalità consumo energetico medio	
D	Classe di efficienza energetica	G Consumo energetico annuo*	

K * - Consumo energetico di XYZ kWh all'anno, basato sul consumo energetico del televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. L'effettivo consumo energetico dipende da come viene utilizzato il televisore.

L ** - quando il televisore viene spento con il telecomando e non ci sono funzioni attive

Gaminio vardinių parametų lentelė			LIETUVIŲ
B	Tiekėjas	E Matomo ekrano dydis (įstrižainė)	
C	Modelis	F Vidutinės energijos sąnaudos įjungus	
D	Energijos sąnaudų efektyvumo klasė	G Metinės energijos sąnaudos*	

K * - Metinės energijos sąnaudos XYZ kWh, apskaičiuojamos, kai televizorius 365 dienas naudojamas po 4 valandas per dieną. Tikrosios energijos sąnaudos priklauso nuo to, kaip televizorius naudojamas.

L ** - kai televizorius būna išjungtas nuotolinio valdymo pultu ir nesant įjungtai jokiai funkcijai

Productblad			NEDERLANDS
B	Leverancier	E Zichtbare schermgrootte (Diagonaal)	
C	Model	F Gemiddeld stroomverbruik ingeschakeld	
D	Energie label	G Jaarlijks energieverbruik*	

K * - Energieverbruik XYZ kWh per jaar, gebaseerd op het energieverbruik bij gebruik van de televisie gedurende 4 uur per dag gedurende 365 dagen. Het daadwerkelijke energieverbruik zal afhankelijk zijn van het gebruik van de televisie.

L ** - wanneer de TV uitgeschakeld wordt met de afstandbediening en geen functies actief zijn

Produktdata			NORSK
B	Leverandør	E Synlig skjermstørrelse (diagonal)	
C	Modell	F Gjennomsnittlig strømforbruk i på-modus	
D	Energieffektivitetsklasse	G Årlig energiforbruk*	

K * - Energiforbruk XYZ kWh per år, basert på strømforbruket til TV'en for 4 timer per dag i 365 dager. Det faktiske strømforbruket avhenger av hvordan TV'en brukes.

L ** - når TV-en slås av med fjernkontrollen, og ingen funksjon er aktiv

Ficha do produto			PORTUGUÊS
B	Fornecedor:	E Tamanho visível do ecrã (diagonal)	
C	Modelo	F Consumo energético médio em modo ligado	
D	Classe de Eficiência Energética	G Consumo energético anual*	

K * - Consumo energético de XYZ kWh por ano, baseado no consumo energético do televisor em funcionamento 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo energético atual dependerá do modo como o televisor for usado.

L ** - quando o televisor é desligado com o telecomando e nenhuma função se encontra ativa

Fișă produs			ROMÂNĂ
B	Furnizor	E Dimensiune ecran vizibil (diagonală)	
C	Model	F Consum mediu de energie în modul Pornit	
D	Clasa de eficiență energetică	G Consum de energie anual*	

K * - Consum de energie XYZ kWh pe baza consumului de energie al televizorului, la o funcționare de 4 ore pe zi, timp de 365 zile. Consumul efectiv de energie depinde de modul de utilizare a televizorului.

L ** - când televizorul este oprit de la telecomandă și nu este activă nicio funcție

Produktinformationsblad			SVENSKA
B	Leverantör	E Synlig skärmstorlek (diagonal)	
C	Modell	F Genomsnittlig strömförbrukning i påslaget läge	
D	Energieffektivitetsklass	G Årlig energiförbrukning*	

K * - Energiförbrukning XYZ kWh per år, baserat på att TV:ns strömförbrukning är i drift 4 timmar per dag i 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur TV:n används.

L ** - när TV:n stängs av med fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv

Izstrādājuma tehnisko datu lapa			LATVISKI
B	Piegādātājs	E Projekcijas ekrāna lielums (pa diagonāli)	
C	Modelis	F Ieslēgta režīma vidējais enerģijas patēriņš	
D	Enerģijas efektivitātes klase	G Enerģijas patēriņš gadā*	

K * - Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, kas aprēķināts, ņemot vērā televizora darbību 4 stundas dienā 365 dienas gadā. Faktiskais enerģijas patēriņš var būt atkarīgs no tā, kā televizors tiek izmantots.

L ** - Kad televizors ir ieslēgts ar tālvadības pultī un nav aktīvas funkcijas.

Toote andmed			EESTI
B	Tarnija	E Ekraani nähtava osa suurus (diagonaal)	
C	Mudel	F Keskmine energiatarbimise sisse lülitatud olekus	
D	Energiaõhususe klass	G Aastane energiatarbimus*	

K * - Energiatarbimus XYZ kWh aastas põhineb 4 tundi päevas 365 päeva aastas töötaval teleril. Tegelik energiatarbimus sõltub teleri tegelikust kasutusest.

L ** - kui teler on puldiga välja lülitatud ja ükski funktsioon ei tööta.

Ürün fişi			TÜRKÇE
B	Ticari marka	E Görünür ekran boyutu (çapraz)	
C	Model	F Açık mod güç tüketimi	
D	Enerji Verimliliği sınıfı	G Yıllık enerji tüketimi*	

K * - Yıllık XYZ kWh enerji tüketimi, televizyonun 365 gün boyunca günde 4 saat çalıştığı varsayımına dayalıdır. Gerçek enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

L ** - TV uzaktan kumanda ile kapatıldığında ve hiçbir işlem aktif olmadığında

Довідкові технічні дані			УКРАЇНСЬКИЙ
B	Постачальник	E Видимий розмір екрану (діагональ)	
C	модель	F Середнє енергоспоживання в різних режимах	
D	Клас енергоефективності	G Річне енергоспоживання*	

K * - Енергоспоживання XYZ кВтг на рік, з розрахунку роботи 4:00 в день протягом 365 днів. Фактичне енергоспоживання буде залежати від часу роботи телевізора.

L ** - У разі вимкнення телевізора пультом дистанційного керування і відсутності активних функцій

Ταυτότητα προϊόντος			ΕΛΛΗΝΙΚΑ
B	Εμπορικό σήμα	E Μέγεθος ορατής οθόνης (διαγώνιος)	
C	Μοντέλο	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας	
D	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας*	

K * - Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, βασισμένη στην κατανάλωση ισχύος τηλεόρασης ου λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της τηλεόρασης.

L ** - όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη με το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχει ενεργή λειτουργία

כרטיס מוצר:			עברית
B	ספק	E גודל מסך נראה (אלכסון)	
C	דגם	F צריכת חשמל ממוצעת כאשר הטלוויזיה דולקת	
D	דרגת יעילות אנרגטית	G צריכת חשמל שנתי*	

K * - צריכת החשמל השנתית XYZ קוט"ש, מבוססת על צריכת חשמל של טלוויזיה הפועלת 4 שעות ביום, 365 ימים בשנה. צריכת החשמל בפועל תלויה באופן השימוש בטלוויזיה.

L ** - כאשר מכבים את הטלוויזיה באמצעות השלט הרחוק ושום אפשרות אינה פעילה.



PFS/MAN/0006